

| | | |
|--|---|---|
| <p>Bahájska viera: Tabule Bahá'u'lláha: Tajalliyát - Oslnenia TAJALLÍYÁT (Oslnenia) Toto je epištola Božia, pomoc v nebezpečnosti, Samo – existujúci On je Ten, Ktorý počúva zo Svojej Ríše Slávy. Boh svedčí, že nie je iného Boha okrem Neho a že Ten, Ktorý sa zjavil v Skrytom Mystériu, Cenenom Symbole, Najväčšej Knihe pre všetkých ľudí a v Nebi štedrosti pre celý svet. On je Najvyšším Dôkazom medzi ľuďmi a Úsvitom najvznešenejších vlastností v ríši stvorenia. Prostredníctvom neho sa zjavilo to, čo bolo skryté od prastarých čias a bolo zahalené pred očami ľudí. On je Ten, Ktorého Zjavenie bolo oznámené nebeskými Písmami v minulých dobách i v poslednom čase. Ktokoľvek uzná vieru v Neho a v Jeho znamená a svedectvá, ten v pravde uznal to, čo Jazyk Vznešenosti vyjadril v čase stvorenia Zeme a Neba a zjavenia Kráľovstva Mien. Prostredníctvom Neho oceán poznania vytryskol medzi ľudstvom</p> | <p>a rieka božskej múdrosti vyrazila na rozkaz Boha, Pána Dní. Dobre sa vodí súdnemu človeku, ktorý uznal a pochopil Pravdu a tomu, kto má naslúchajúce ucho, a načúval Jeho sladkému Hlasu a má ruku, ktorá prijala Jeho Knihu s takou pevnosťou, aká sa rodí z Boha, Pána tohto sveta i toho druhého, a vážnemu pútnikovi, ktorý sa poponáhľal k Jeho slávnemu Obzoru, a človeku obdarenému silou, ktorým ani podmaňujúca moc vládcov ani hurhaj vyvolaný náboženskými vodcami nedokáže otriasť. A nešťastie príhodi sa tomu, kto odmietol milosť Božiu a Jeho štedrosť a odmietol Jeho láskavé milosrdenstvo a autoritu; taký človek je v skutku pokladaný za jedného z tých, ktorí v priebehu večnosti odmietli svedectvo Božie a Jeho dôkaz. Veľká je blaženosť toho, ktorý v tento Deň odhodil veci bežné medzi ľuďmi a pevne sa pridržal toho, čo bolo nariadené Bohom, Pánom Mien a Tvorcom všetkých stvorených vecí, Jeho, Ktorý pochádza z Neba večnosti prostredníctvom moci Najväčšieho Mena, vybaveného takou</p> | <p>nepremožiteľnou autoritou, že ani všetky moci Zeme nie sú schopné odporovať Mu. Toto dosvedčuje Matka Kniha, volajúca z Najvznešenejšieho Miesta O 'Alí-Akbar! Často sme počuli tvoj hlas a odpovedali sme ti tým, s čím chvála celého ľudstva nikdy nedokáže súperiť; z čoho tí úprimní vdychujú sladké prísady výrokov Vše Milosrdného, a Jeho praví milovníci vnímajú vôňu nebeského znovu zjednotenia a strápení smädcom objavujú hukot vody, ktorá je v skutku životom. Požehnaný je človek, ktorý k tomu dospel a uznal to, čo je v tomto okamihu rozširované z Pera Boha, Pomoc v nebezpečnosti, Všemohúceho, Vše – Štedrého. Dosvedčujeme, že si nastavil svoju tvár smerom k Bohu a cestoval si ďaleko, kým si nedospel k Jeho prítomnosti a nepočul hlas tohto zlého, ktorý bol uvrhnutý do väzenia kvôli zlým skutkom tých, ktorí pochybovali o znameniach a svedectvách Boha a odmietli túto nebeskú milosť, prostredníctvom ktorej celý svet zažiaril.</p> |
|--|---|---|

Požehnaná je tvoja tvár,
že sa obrátila k Nemu
tvoje ucho,
že počulo Jeho Hlas,
tvoj jazyk,
že oslavoval
chválu Boha,
Pána pánov.
Prosíme Boha,
aby ti milostivo pomohol
stať sa štandardou
na podporu
Jeho Veci
a aby ti umožnil priblížiť sa
k Nemu v každom čase
a za všetkých podmienok.
Bohom vyvolených
a Jeho milovaných
v tej krajine
si pamätáme
a dávame im
radostné zvesti toho,
čo bolo zoslané dolu
na ich počesť
z Kráľovstva
ich Pána,
najvyššieho Vládcu
Dňa Zúčtovania.
Spomeňte Ma pred nimi
a osviette ich
žiarivou slávou
Mojej výpovede.
Skutočne tvoj Pán
je Milostivý, Štedrý.
Ó ty, ktorý zväčšuješ
Moju chválu!
Vypočuj si to,
čo ľudia tyranie
pripisujú Mne
v Mojich dňoch.
Niektorí z nich hovoria:
„On si robí nárok
na božstvo“, iní hovoria:
„Vymyslel klamstvo
proti Bohu“;
ale iní hovoria: „On prišiel,
aby vyvolával poburovanie“.
Oni sú podlí a naničhodní.
Hľa!
V pravde,

oni sú zotročení
zlými, lenivými predstavami.
Teraz máme prestať používať
výrečný jazyk.
Skutočne tvoj Pán
je Mocný,
Neobmedzený.
Veľmi rád by hovoril
perzským jazykom,
aby ľudia Perzie,
všetci do jedného,
mohli si uvedomiť
výpoveď
milosrdného Pána
a vystúpiť,
aby odhalili Pravdu.
Prvé Tajallí
(Oslnenie),
ktoré zostúpilo zo
Zorničky (Jitřenky) Pravdy
je poznaním Boha –
nech je povýšená Jeho sláva.
A poznanie Kráľa
večných dní nemôže byť
žiadnym spôsobom
dosiahnuté, iba ak uznaním
Jeho, Ktorý je Nositeľom
Najväčšieho Mena.
On je, v pravde,
Hovorcom na hore Sinaj,
Ktorý teraz sedí
na tróne Zjavenia.
On je Skrytým Mystériom
a Ceneným Symbolom.
Všetky skoršie i novšie
Knihy Božie
sú ozdobené Jeho chválou
a vychvaľujú Jeho slávu.
Prostredníctvom Neho
bol vo svete zasadený
štandard poznania
a zástava jednoty Božej
bola rozvinutá medzi ľuďmi.
Dosiachnutie
Božej Prítomnosti
možno uskutočniť výhradne
dosiachnutím Jeho
prítomnosti. Prostredníctvom
Jeho mohutnosti všetko,
čo bolo od dávnych čias

zahalené a skryté,
je teraz odhalené.
On sa stal zjaveným
prostredníctvom moci Pravdy
a vyslovil Slovo,
prostredníctvom čoho
všetci, ktorí sú v nebesách
a na Zemi
boli ohromení,
okrem tých,
ktorých Všemohúci
s potešením vyňal.
Pravá viera v Boha
a Jeho uznanie
nemožno dosiahnuť,
iba ak prijatím toho,
čo On zjavil
a zachovávaním
všetkého, čo On nariadil
a ustanovil v Knihe
Perom Slávy.
Oni, ktorí
sa ponárajú do oceánu
Jeho výpovedí,
mali by vždy
brať najvyšší ohľad
na božsky zjavené
nariadenia a zákazy.
Vskutku Jeho nariadenia
ustanovujú najmocnejšiu
pevnosť na ochranu sveta
a pre bezpečnosť jeho ľudí –
svetlo na tých,
ktorí uznávajú
a rozoznávajú pravdu
a oheň na tých,
ktorí sa odvrátia a odmietnu.
Druhé Tajallí
(Oslnenie),
pre pevné zotrvanie
pri Božej Veci –
povýšená buď Jeho sláva –
a neodbočovanie
z Jeho lásky.
A toto nemožno dosiahnuť
inak, než prostredníctvom
Jeho úplného uznania.
A úplné uznanie
nemožno dosiahnuť,
iba ak vierou

v požehnané slová:
 „On vykoná čokoľvek,
 čo si želá.“
 Ktokoľvek
 húževnato lipne
 k tomuto vznešenému slovu
 a pije zhlboka
 zo živých vôd reči,
 ktorá je im vlastná,
 bude nasýtený
 takou stálosťou,
 že všetky knihy sveta
 budú bezmocné,
 aby ho odstrašili
 od Matky Knihy.
 Ó aké nádherné
 je toto vznešené miesto,
 táto povýšená úroveň,
 tento najvyšší účel!
 O ‘Alí-Akbar!
 Uváž,
 aký úbohý je stav nevercov.
 Všetci dávajú hlas slovám:
 „Skutočne On má byť
 chválený v Jeho skutkoch
 a má byť počúvaný v Jeho
 príkazoch.“ Predsa však
 ak My odhalíme hocičo,
 čo i len v rozsahu ucha ihly
 ide proti ich
 sebeckým zvykom a túžbam,
 oni to budú
 opovrhujúco odmietat’.
 Nikto nikdy nemôže zmerať
 mnohonásobné nevyhnutnosti
 Božej dokonalej múdrosti.
 V pravde,
 On mal vyhlásiť
 Nebo na Zemi,
 nikto nemá právo
 spochybňovať Jeho autoritu.
 Toto je to, na čom
 Bod Bayánu
 dosvedčil vo všetkom,
 čo bolo zoslané
 k Nemu s pravdou
 na príkaz Boha,
 Jeho, Ktorý spôsobil
 Úsvit.
 Tretie Tajallí

(Oslnenie),
 sa týka umení,
 remesiel a vedy.
 Vedomosti sú ako krídla
 pre život človeka
 a rebrík na jeho vzostup.
 Ich získavanie
 spočíva na každom.
 Avšak poznanie
 takých vied malo by
 byť nadobúdané, ktoré by
 mohlo prospieť ľuďom
 na Zemi, nie takých,
 ktoré začínajú slovami
 a končia slovami.
 Vskutku veľká je
 požiadavka vedcov
 a remeselníkov
 na národy sveta.
 To dosvedčuje
 Matka Kniha
 v deň Jeho návratu.
 Šťastní sú tí,
 ktorí majú ucho, čo počúva.
 V pravde, poznanie je
 pravým pokladom
 pre človeka a zdrojom
 slávy, hojnosti, radosti,
 nadšenia, povzbudenia
 a potešenia pre neho.
 Takto prehovoril
 Jazyk Vznešenosti
 v Najväčšom Väzení.
 Štvrté Tajallí
 (Oslnenie)
 sa týka Božstva,
 Božskosti a podobne.
 Keby človek nahliadnutia
 nasmeroval svoj pohľad
 na požehnaný, očividný
 Lotosový strom a jeho
 ovocie, bol by tým taký
 obohatený, že by bol
 nezávislý na všetkom inom
 a uznal by svoju vieru v to,
 čo Hovorca na Sinaji
 vyjadril z trónu Zjavenia.
 O ‘Alí-Akbar!
 Oboznám ľudí
 so svätými veršami

tvojho Pána
 a zoznám ich s Jeho
 priamou Cestou, s jeho
 mocným Oznamením.
 Ó ľudia, keď budete súdiť
 čestne a spravodlivo,
 dosvedčíte každú pravdu,
 ktorá plynie
 z Najpovýšenejšieho Pera.
 Ak budete ľuďmi
 Bayánu,
 perzský Bayán
 vás povedie správne
 a predloží vám
 dostatočný dôkaz;
 a ak budete
 ľuďmi Koránu,
 uvažujte nad
 Zjavením na Sinaji
 a Hlasom z Kríka,
 ktorý prišiel
 k Synovi Imránu (Mojžiš).
 Milostivý Bože!
 Bolo zamýšľané,
 aby v čase zjavenia
 Jediného pravého Boha
 schopnosť rozoznať Ho
 bola rozvinutá, dozrela
 a dosiahla svoj vrchol.
 Avšak teraz je jasne
 ukázané,
 že v nevercoch
 zostala táto schopnosť
 nerozvinutá
 a vskutku degenerovala.
 Ó Alí!
 To, čo prijali z Kríka,
 teraz odmietajú prijať
 od Neho,
 Ktorý je Stromom
 existencie sveta.
 Vravím vám,
 ó ľudia Bayánu,
 nerozprávajte podľa
 príkazu vášne
 a sebeckej túžby.
 Väčšina národov na Zemi
 dosvedčuje pravdu
 požehnaného Slova,
 ktoré prišlo z Kríku.

Pri spravodlivosti Božej!
Ale pre hymnu
chvály spievanú Ním,
Ktorý zvestoval
božské Zjavenie,
tento zlý
by nikdy
nevydal jediné slovo,
ktoré by mohlo priniesť
strach do srdc nevedomých
a privodiť im skazu.
Zaoberajúc sa
velebením Jeho,
Ktorého Boh
učiní zjavným –
povýšené buď
Jeho Zjavenie –
Báb na začiatku
Bayánu hovorí:
„On je Jediný,
Kto vyhlási
za všetkých podmienok:
‘Vskutku, vskutku, ja som
Boh, nie je iného Boha
okrem Mňa, Pána
všetkých stvorených vecí.
V pravde,
všetko ostatné okrem Mňa
sú Moje tvory.
Ó, Moje tvory!
Iba mňa budete uctievať.’“
Podobne v inom príklade
On, vychvaľujúc
Meno Toho, Ktorý má byť
zjavený, povedal:
„Budem prvý, ktorý
Ho bude zbožňovať.“
Teraz sa človeku patrí,
aby premýšľal
o významnosti slov
‘Uctievač‘ a ‘Uctievaný’,
aby sa ľudia na Zemi
mohli podieľať
na kvapke rosy
z oceánu božského poznania
a mohlo by im byť umožnené
chápať veľkosť
tohto Zjavenia.
Vskutku,
On zjavil

a uvoľnil Svoj jazyk,
aby oznámil Pravdu.
Dobre sa vodi tomu,
kto ocenil
a uznal Pravdu
a beda svojhlavému
a rozmarnému.
Ó príbuzenstvo Zeme!
Prikloňte svoje uši
k Hlasu z božského
Lotosového Stromu,
ktorý zatieňuje
svet a nebuďte
ľuďmi strachu na Zemi –
ktorí sa zriekli
Zjavenia Boha a Jeho
nepremožiteľnej autority
a vzdali sa
Jeho priazne –
oni sú v pravde považovaní
za opovrhnutia hodných
v Knihe Boha,
Pána celého ľudstva.
Sláva, ktorá
svitá nad horizontom
Mojej láskavej milosti
spočíň na tebe a na každom,
kto je s tebou
a načúva tvojim slovám
týkajúcim sa
Záležitosti Boha,
Všemohúceho,
Vše – Pochváleného.